

**DODATEK Č. 1**  
**KE SMLOUVĚ O DODÁVCE SLUŽEB**  
(dále jen „**dodatek**“)

uzavřený mezi smluvními stranami

Smluvní strany:

1. **Město Mělník**, se sídlem Městského úřadu náměstí Míru 1, 276 01 Mělník,  
identifikační číslo 237051,  
zastoupené starostou města MVDr. Ctiradem Mikešem,

(dále jen „**objednatel**“)

a

2. **M.C.TRITON, spol. s r.o.**, se sídlem Evropská 846/176a, 160 00 Praha 6  
zapsaný v OR vedeném Městským soudem v Praze pod spisovou značkou C 24526  
IČ: 49622005  
DIČ: CZ49622005  
zapsaný v OR vedeném Městským soudem v Praze pod spisovou značkou C 24526  
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., [REDACTED]  
jednající: Ing. Radoslav Tesař, jednatel společnosti

(dále jen „**dodavatel**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku  
tento dodatek č. 1 ke Smlouvě o dodávce služeb.

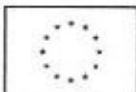
**Čl. I.**

1. Dne 7. 9. 2017 uzavřely smluvní strany Smlouvu o dodávce služeb (dále jen „Smlouva“) na základě výsledků výběrového řízení na dodavatele pro Část A veřejné zakázky malého rozsahu s názvem

**Realizace vzdělávacích aktivit pro MÚ Mělník**

v rámci projektu „Rozvoj institucionálních kapacit a řízení lidských zdrojů městského úřadu Mělník“ CZ.03.4.74/0.0/0.0/16\_033/0002998 (dále jen „**Veřejná zakázka**“).

2. Tato Smlouva byla uzavřena za účelem realizace Veřejné zakázky, resp. za účelem zajištění realizace vzdělávacích kurzů pro zaměstnance MÚ Mělník. Cílem této Smlouvy byla tedy úprava dvoustranného právního vztahu mezi Smluvními stranami, jehož obsahem jsou práva a povinnosti související s realizací Veřejné zakázky v souladu s příslušnými platnými právními předpisy tak, aby Smluvní strany měly možnost při nejvyšší možné míře právní jistoty realizovat práva a plnit povinnosti touto Smlouvou založené. Podrobnosti jsou upraveny v zadávacích podmínkách na Veřejnou zakázku a dále v této Smlouvě.



3. Dle čl. VI., odst. 4 Smlouvy je dodavatel povinen zajistit, aby jednotlivé kurzy (školení) prováděli pouze lektori uvedení v Seznamu lektorů, který je nedílnou součástí této Smlouvy jako její příloha číslo 4. Seznam lektorů lze měnit pouze formou písemného dodatku k této smlouvě, přičemž „náhradníci“ musí splňovat kvalifikační předpoklady dle přijaté nabídky (dle zadávací dokumentace k Veřejné zakázce).

**Čl. II.**  
**Účel uzavření dodatku**

1. Dodatek je uzavřen na základě potřeby dodavatele rozšířit lektorský tým a aktualizovat přiřazení témat jednotlivým lektorům.
2. Obě smluvní strany se dohodly:
  - a) na následující změně Přílohy č. 2 Smlouvy:

Příloha č. 2 – Seznam poddodavatelů

**Poddodavatel č. 1**

Název poddodavatele: Ing. Zdeněk Ožana

Stručný popis předmětu plnění: Lektor pro téma:

Asertivita v jednání s klientem

Řešení konfliktů a vyjednávání

Podíl poddodavatele na plnění zakázky v (%): 17,65 %

Podíl poddodavatele na plnění zakázky v (Kč bez DPH): 75 000,- Kč

**Poddodavatel č. 2**

Název poddodavatele: Mgr. Ing. Luděk Lávička

Stručný popis předmětu plnění: Lektor pro téma:

Psychologické minimum pro úředníky

Podíl poddodavatele na plnění zakázky v (%): 8,82 %

Podíl poddodavatele na plnění zakázky v (Kč bez DPH): 37 500,- Kč

**Poddodavatel č. 3**

Název poddodavatele: Bc. Magdaléna Ožanová

Stručný popis předmětu plnění: Lektor pro téma:

Zvládání stresu

Podíl poddodavatele na plnění zakázky v (%): 8,82 %

Podíl poddodavatele na plnění zakázky v (Kč bez DPH): 37 500,- Kč

**Poddovatel č. 4**

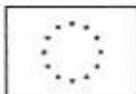
Název poddodavatele: Bc. Tereza Seidlerová

Stručný popis předmětu plnění: Lektor pro téma:

Řešení konfliktů a vyjednávání

Podíl poddodavatele na plnění zakázky v (%): 5,88 %

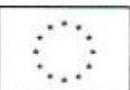
Podíl poddodavatele na plnění zakázky v (Kč bez DPH): 25 000,- Kč



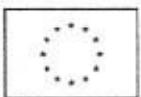
b) na následující změně Přílohy č. 4 Smlouvy:

Příloha č. 4 – Aktualizovaný seznam lektorů včetně rozdělení témat:

| Jméno a příjmení            | Délka praxe                       | Vztah k dodavateli | Procentuální podíl plnění školení | Referenční projekty ve VS  | Certifikáty   |
|-----------------------------|-----------------------------------|--------------------|-----------------------------------|--|---|
| Ing. Marek Pavlík,<br>Ph.D. | 15 let<br>praxe<br>jako<br>lektor | Zaměstnanec        | 50 %                              | KÚ Pardubického kraje<br>Magistrát hl. města Prahy<br>Magistrát města Ústí nad Labem<br>Město Litoměřice<br>Město Cheb<br>Město Kopřivnice<br>Svaz měst a obcí ČR<br>Ministerstvo financí ČR<br>Ministerstvo pro místní rozvoj<br>Česká pošta<br>Město Náchod<br>Městská část Praha 2<br>Město Kyjov<br>KÚ Vysočina<br>Jihomoravský kraj<br>ČSSZ | IES – Methodical – Doctrinal Preparation of Lecture   |
| Ing. Zdeněk Ožana           | 15 let<br>praxe<br>jako<br>lektor | Poddodavatel       | 17, 65 %                          | Město Horažďovice<br>Zdravotní pojišťovna Ministerstva vnitra<br>Město Hodonín<br>Probační a mediační služba<br>KÚ Pardubice<br>KÚ Hradec Králové<br>Magistrát Ostrava<br>MP Ostrava<br>České dráhy<br>ČSSZ<br>Město Kyjov<br>Město Zlín   | Trenér paměti<br>Personální manažer   |
| Mgr. Ing.. Luděk Lávička    | 15 let<br>praxe<br>jako<br>lektor | Poddodavatel       | 8, 82 %                           | Město Štětí<br>Česká pošta<br>České dráhy<br>ČSSZ<br>Fond ohrožených dětí<br>Město Kyjov<br>Městská část Praha   | Certifikovaný kurz - Práce s traumatizovanými osobami<br>Komunikační dovednosti a týmová spolupráce |



|  |                                   |              |        |  |   |
|--|-----------------------------------|--------------|--------|--|---|
|  |                                   |              |        | 13<br>Město Valašské<br>Meziříčí<br>Město Děčín<br>Státní úřad pro<br>kontrolu léčiv   | Profesní kurz<br>psychodiagnostické<br>metody MMPI – II<br>Profesní kurs PSYOPS<br>– psychologické<br>operace |
| <b>Bc.</b><br><b>Magdaléna</b><br><b>Ožanová</b> | 15 let<br>praxe<br>jako<br>lektor | Poddodavatel | 8,82 % | Česká pošta<br>České dráhy<br>Ministerstvo<br>zemědělství<br>Probační a mediační<br>služba<br>Zdravotní pojišťovna<br>Ministerstva vnitra<br>Město Kyjov<br>Město Moravská<br>Třebová<br>Město Horažďovice<br>Město Hodonín<br>Město Žamberk | Trenér paměti<br>Školitel<br>strukturogramu   |
| <b>Ing. Jakub</b><br><b>Ruml</b>                 | 7 let<br>praxe<br>jako<br>lektor  | Zaměstnanec  | 8,82 % | Město Žamberk<br>Město Horažďovice<br>Probační a mediační<br>služba ČR<br>Město Náchod<br>Město Štětí<br>Státní fond životního<br>prostředí<br>Městská část Praha<br>Čakovice<br>Městská část Praha<br>Zbraslav<br>Město Příbram<br>ČSSZ     |   |
| <b>Bc. Tereza</b><br><b>Seidlerová</b>           | 11<br>praxe<br>jako<br>lektor     | Poddodavatel | 5,88 % | Město Horažďovice<br>Město Hodonín<br>Město Děčín<br>Probační a mediační<br>služba<br>Zdravotní pojišťovna<br>Ministerstva vnitra<br>ČR<br>Magistrát Ostrava<br>MP Ostrava<br>České dráhy<br>ČSSZ<br>Město Kyjov<br>Město Zlín               |   |

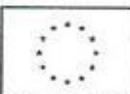


### Rozdělení školení mezi lektory

| Téma  | Lektor                   | Referenční projekty lektora v tématu                          |
|---|--------------------------|---|
| Komunikační dovednosti při jednání s klienty        | Ing. Marek Pavlík, Ph.D. | Svaz měst a obcí KÚ Vysočina                                  |
| Komunikace a jednání s problémovými klienty         | Ing. Marek Pavlík, Ph.D. | MěÚ Horažďovice<br>ZPMV ČR                                    |
| Asertivita v jednání s klienty                      | Ing. Zdeněk Ožana        | Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra<br>Město Horažďovice |
|   | Ing. Zdeněk Ožana        | Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra<br>Město Horažďovice |
| Řešení konfliktů a vyjednávání                      | Bc. Tereza Seidlerová    | PMS ČR<br>MěÚ Horažďovice                                     |
|   | Ing. Marek Pavlík        | Město Litoměřice<br>Město Cheb                                |
| Zvládání stresu                                     | Bc. Magdaléna Ožanová    | PMS ČR<br>ZPMV ČR   |
| Psychologické minimum pro úředníky                  | Ing., Mgr. Luděk Lávička | Město Štětí<br>Město Kyjov                                    |
| Písemná a elektronická komunikace/úprava písemnosti | Ing. Marek Pavlík        | Město Náchod<br>ČSSZ  |
|   | Ing. Jakub Ruml          | Město Náchod<br>ČSSZ  |

### Článek III. Veřejnoprávní povinnosti účastníků

1. Uzavření tohoto dodatku bylo schváленo usnesením rady města Mělník číslo 976/2017 dne 4. 12. 2017.
2. Dodavatel bere výslově na vědomí, že objednatel má podle ustanovení § 2 odst. 1 písm. b) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „zákon o registru smluv“), charakter subjektu, s nímž uzavřené soukromoprávní smlouvy, jakož i smlouvy o poskytnutí dotace nebo návratné finanční pomoci podléhají povinnému uveřejnění postupem a za podmínek podle tohoto zákona.
3. Dodavatel je srozuměn a výslově a bezvýhradně souhlasí s tím, že úplné znění tohoto dodatku včetně všech příloh bude uveřejněno v registru smluv, postupem a za podmínek podle zákona o



registru smluv. Dodavatel bere rovněž na vědomí, že registr smluv je veřejně přístupný informační systém veřejné správy, jehož správcem je Ministerstvo vnitra, který slouží k uveřejňování smluv podle zákona o registru smluv a umožňuje bezplatný dálkový přístup.

4. Účastníci výslovně prohlašují, že veškeré informace, údaje a skutečnosti obsažené v tomto dodatku nepovažují samostatně ani v jejich souhrnu za informace, které nelze poskytnout nebo uveřejnit při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, tedy zejména obchodní tajemství (ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění), bankovní tajemství (ve smyslu ustanovení § 38 odst. 1 zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, v platném znění) a utajované informace (ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti, v platném znění) a udělují svůj výslovný souhlas k jejich uveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
5. Objednatel se zavazuje uveřejnit tento dodatek prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv bez zbytečného odkladu po jeho podpisu oběma účastníky, nejpozději však do 15 dnů od uzavření tohoto dodatku.
6. Dodavatel se zavazuje ověřit, zda byla povinnost objednatele dle čl. III., odst. 5 tohoto dodatku řádně splněna. Není-li povinnost objednatele dle čl. III., odst. 5 tohoto dodatku řádně a včas splněna, zavazuje se dodavatel uveřejnit tuto smlouvu prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv sám, a to bez zbytečného odkladu poté, co se o nesplnění povinnosti objednatele dle čl. III., odst. 5 dodavatel dozvěděl, nejpozději však do 30 dnů ode dne, kdy byl tento dodatek uzavřen.

#### Článek IV. Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma účastníky, účinností nabývá dnem jeho uveřejnění prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv.
2. Tento dodatek se uzavírá na dobu neurčitou.
3. Tento dodatek je uzavřen ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každý z účastníků obdrží dvě vyhotovení.

V Mělníku dne 5.2.2018

Objednatel

V Praze dne 22.2.2018

Dodavatel